

Контрольная работа

I. Translate the following words and expressions:

a) from Russian into English:

Я хочу подстричься, починить туфли, ставить набойки, цена за штуку, часы спешат на 20 минут, комната с окнами на улицу, придорожный мотель, Вы не бреете, только скребете мои щеки, косметический кабинет, покрасить волосы, накрасить губы, быть записанным к мастеру, зашить дыру, проявлять пленку, я хочу, чтобы мои вещи постирали, замачивать, снять мерки, персонал, ставить набойки, усы, почистить туфли, вдеть нитку в иголку, износить, прополоскать, холл отеля, вновь прибывшие постояльцы, подошва, сфотографироваться в профиль, примерочная (в магазине), карман, выйти из моды, циферблат, автозаправочная станция.

b) from English into Russian:

Moustache, to pencil eyebrows, they are down at the heels, inner sole, to order the suit, modern conveniences, a homer, to make alterations, ill-shaped nails, they look as new, I'd like to have this photo enlarged, to bleach, a final fitting, various services, garage fee, inside room, the beauty parlour, to do one's nails, the seam has burst in two places, these gloves are not washable, to get a receipt, to book accommodation, to deal with money-order, to insure, to polish on my finger nails, there are some pieces missing, the water is very hard, button-hole, low-income travellers, to forward, the management, to trim, keep quiet for a moment, to have one's measurements taken, a service establishment.

II. Translate the following sentences:

a) From Russian into English:

1. Вам следует подстричь усы и бороду. 2. Я бы хотела покрасить волосы и сделать завивку. 3. Эту рубашку нужно стирать вручную. 4. Вам нужно найти специалиста, который поможет вам. 5. Не может быть, что он забыл о своем обещании. 6. Эта новость может напугать ее. 7. Должно быть, их нет дома. Когда я звонил, мне никто не ответил. 8. Он не посмел взглянуть на отца. 9. Он, должно быть, ничего им не сказал. 10. Я никуда не ходил в тот вечер, потому что ко мне должны были прийти гости. 11. Вам следовало прийти пораньше, вы бы не опоздали на лекцию. 12. Нам не нужно было ждать его так долго. Он никогда не приходит вовремя. 13. Мы должны были встретиться на почте в 6 часов. 14. Я надеюсь, что твоей младшей сестре не придется мыть машину. 15. Дождь закончился, и теперь мы можем пойти гулять. 16. Тебе надо будет звонить им сегодня снова? 17. Может мне зайти к вам сегодня? Да, пожалуй. 18. Не может быть, чтобы он увлекся спортом. 19. Телефонная линия сейчас занята – вам придется подождать. 20. Я никуда не ходил в тот вечер, потому что ко мне должны были прийти гости. 21. Тебе надо будет звонить им сегодня снова? 22. Вам следовало прийти пораньше, вы бы не опоздали на лекцию. 23. Не может быть, чтобы он увлекся спортом.

b) From English into Russian:

1. This way of doing your hair is very becoming. 2. Do you want me to put in a new dial and new hands? 3. I wish to have my hair waved and dyed. 3. Rooms in most of the

hotels are with modern conveniences: air conditioning, a telephone, a private bath room. 4. The trousers need pressing. Where is the ironing board? 5. It's impossible to mend these shoes, they are out of shape. 6. The shirt has to be washed by hand and these gloves are not washable. 7. This way of doing your hair is very becoming. 8. It's impossible to mend these shoes, they are out of shape. 9. Do you want me to put in a new dial and new hands? 10. Do you want me to put in a new dial and new hands? 11. Rooms in most of the hotels are with modern conveniences: air conditioning, a telephone, a private bath room. 12. The trousers need pressing. Where is the ironing board?

IV. Correct the mistakes:

1. When she was a baby she might only to cry.
2. You must have opened the door for me.
3. Horses can sleeping standing.
4. You must crack nuts with teeth.
5. You can't eat your supper so quickly.
6. Can I take your dictionary? No, you may not.
7. She hasn't to get up early on Sundays.
8. The teacher said we all need go home.
9. All drivers of car can wear seat belts.
10. You shouldn't answer my question if you don't want to.
11. He can come or can not.
12. I am not able to speak Spanish.
13. I needn't swim. I wish I should.
14. May he be an actor of an amateur? He plays very well.
15. It may not be truth! It's impossible.
16. You can't enter the room until I say so.
17. You must have opened the door for me.
18. You shouldn't answer my question if you don't want to.
19. You mayn't eat all food at once.
20. Horses can sleeping standing.
21. You can't enter the room until I say so.
22. The teacher said we all need go home.
23. It may not be truth! It's impossible.
24. You shouldn't answer my question if you don't want to.
25. May he be an actor of an amateur? He plays very well.

VI. Match the words from the left column to the definitions from the right column:

- | | |
|-------------------|---|
| 1. Beauty parlour | a) To remove it you need a lot of time |
| 2. Moustache | b) It helps you to pack your packet or parcel |
| 3. To tap | c) you do it before you forward a parcel |
| 4. To bleach | d) a place where you can do your nails or hairset |
| 5. Parcel | e) a room in a hotel |

- 6. Sealing wax
- 7. To dial
- 8. Surface mail
- 9. Accommodation
- 10. Outside room
- 11. A stain
- 12. To weigh

- f) To ring to your friend you should do it
- g) a room when the windows faces the street
- h) To prevent being down at heels
- i) you can soak or ... your linen
- j) you can cut it at the barber's
- k) you can post it at the post-office
- l) ordinary mail